M0007156: Manuscript page from Chirurgia Albucasis

Publication/Creation

30 July 1940

Persistent URL

https://wellcomecollection.org/works/xkmyfhve

License and attribution

Wellcome Library; GB.
This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.

Wellcome Collection
183 Euston Road
London NW1 2BE UK
T +44 (0)20 7611 8722
E library@wellcomecollection.org
https://wellcomecollection.org

Est ut percipias cauterium aut cum
infirmo aut cum medicina cō
tat pillos donec plongentur et eq burete
tur. deinde fac ex carta de panno formam
folij mirti deinde accipe ex sapone cog
to. et ex calce nō imbibita ex uno quo
que pond. ʒ. j. aut quasi illud deinde tere
eam simul cōtritione bona. et fac illud
cum festinatione ut non infrigidetur deinde
expande ex eo sup cartam quam fecisti si
cut formam folij mirti. et pone ipm super
palpebram oculi unius aut duorum et pone
uel sub oculo
sup oculum cotum imbibitum in albugine
oui. et caput infirmi sit in sinu tuo. Et
pone digitum tuum indicem sup medici
nam et p̃me ipm parum p. Et tu moues ipm
quociens sentit infirmus mordicatio
nem medicine. qm inuenit ei mordica
tio sicut ignis. dum g̃ pseuerat h̃ quod
ipse inuenit mordicationem tu dimitte me
dicinam et moue ipam digito tuo. Cum er
go quiescit mordicatio tu remoue medi
cinam. et ablue oculum cum aqua. et considera t
tu si uides palpebram iam eleuatam sicut ele
uatur apud cōtractionem cum igne aut cum in
cisione est bn̄. Et si nō itera sup ipm ex
medicina sup locum in quo nō ipressit me
dicina et nō denigrat donec equetur opatio
tua. et cōtrahatur oculus. deinde pone super

cutis adustio. deinde cura ipm cum un
guento diafinicon. aut alio donec sanetur
Et necesse est tibi. apud opationem tuam. ut
custodias ultima custodia ne in oculum ca
dat aliud ex medicina. Quod si mollifice
tur palpebra post dies. et pungat aliud ex ca
pillis in oculo tunc itera medicinam sup illum
locum qui mollificatur ex ipse sic fecisti i
primis. deinde cura locum donec sanetur. et h
est forma folij mirti. et sci
as quod oculi hominum diuersifi
cantur in magnitudine et p
uitate. ergo similiter illud sit s
directio tua. et nō occultatur uia rectitudinis
illi cui est assidue studium de hac arte. d.

De cauterizatione fistule que est in lacrima

Quando curas fistulam cum cau
terio quod dicimus in diuisione egritudi
num. et nō cōfert curatio tua tunc oportet ut
cauterizes ipam; secundum hunc modum precipe infir
mo ut ponat suum caput in sinu tuo et te
neat caput eius minister inter manus tuas
tali ut nō moueatur neque agitetur cum capite
suo deinde pone cotum infusum in albu
gine oui aut mucilagine psilij sup oculum
eius deinde igni cauterium cuius forma hec est.

sit cōcauum sicut forma canne penne uulturis
ab extremitate una cum qua fit cauterium.
Et sunt sit penetrans usque ad extremita
tem aliam. Et si uis sit surdum sicut tere
uerum tamen hoc cōcauum est melius ad opus tuum
deinde exprime fistulam si est apta et extrahe
ex ea saniem et exsicca ipam. et si est nō apta
tunc api eam et extrahe pus eius. deinde
pone sup eam tunc cauterium quod sit ignitum
ualde. et tene cum eo manum tuam parum apud
cauterium a oculo ad partem nasi. ut nō er
ret manus tua aut inquietetur infirmus
et ponas cauterium in aduse oculi et corrupas